

# B Uhøf`]Wx`X][ ]hU`. `K Ufi a `XUg': UI [ YfÀh VY]'Gi \ fYb`i bj Yfn]Wx hVUf`V`Y]Vh°

‡ `]U`Gi \ fYb`Y]hYh`Y]b`hfUX]h]cbgfY]WxYg`6fYa Yf  
I bhYfbY\`a Ybž`XUg`X][ ]hU`Y`@Øgi b[ Yb`i bX': UI [ YfÀhY  
UbV]YhYh` `Ui Wx`]b`XYf`? f]gY`[ YZfU[ h"



6fYa Ybž`8Yi hgWx`UbX`!`‡`Y]bYf`NY]hž`]b`XYf`8][ ]hU`]g]Yfi b[ `ZUgh  
U`Y`@YVYbgVYfY]WxY`Xi fWxXf]b[ hž`V`Y]Vh`Y]b`F`Y`\_h`XYf  
J Yf[ Ub[ Yb\`Y]h`ØVYffUgWxYbXYfk Y]gY`gY\`f`dfÀgYbh`XUg': UI [ YfÀh"  
‡`6fYa Yb`]gh`Yg`]bgVYgcbXYfY`VY]`XYf': ]fa U`j`cb`‡` `]U`Gi \ fYb`Y]b  
i bj Yfn]Wx hVUfYg`K Yf\_nYi [ "8]Y`† b[ Y`I bhYfbY\`a Yf]b`ZØ\fh`XUg  
: Ua`j]Ybi bhYfbY\`a Ybž`XUg`gY]h`(\$`‡\`fYb`]a`6YfY]Wx  
?cd]Yf[ YfÀhY`hÀh][ `]ghž`i bX`\Uh`X]Yg`hfc`h`XYg`X][ ]hU`Yb`K UbXY`g  
[ YgWx UZh`K YgYf`?i f]Yf`VYf]Wx hYhž`XUgg`X]Y`B UWx ZfU[ Y`b UWx  
: UI [ YfÀhYb`k`À\`fYbX`XYf`7cfc`bU!DUbXYa` ]Y`gc[ Uf`Ubgh]Y[ ž`XU  
j]Y`Y`I bhYfbY\`a Yb`j`Yfa Y\`fh`a ]h`6Y\`ØfXYb`\_ca`a`i`b]n]YfYb  
a`i`gghYb"

‡ `]U`Gi \ fYb`ØVYfbU\`a`]a`‡`Ubi Uf`&\$&\$`X]Y`; YgWx`ÀzhgZØ\fi b[ `XYg

I bhYfbY\ a Ybgž\_i fn'VYj cf'X]Y'DUbXYa ]Y'X]Y'K Y'h'Ui Z'XYb' ?cdZ  
ghY''hY''5i Z[ Yk UWgYb' ]a ' : Ua ]'YbVYhf]YVž'\Uh'g]Y'Y]bY  
5i gV]'Xi b[ ' [ Ya UW h'i bX'Y]bYb'K ]fhgWk UZhgzUWk ]fh  
UV[ YgWk`cggYb'' Æ f'J UhYf'ghUfhYhY'XUg; YgWk`ÀZh' ]a '\]ghcf]gWkYb  
GWk bccfž'XUg'a ]hhYfk Y]Y'Y]bYb'GhUbXcfh' ]b'Y]bYa  
; Yk YfVY[ YV]Yh' ]b' < cfb!@Y\Y'\Uh'' < ]Yf'VYgWk`ÀZh'[ h'X]Y  
I bhYfbY\ a Yf]b'a ]hhYfk Y]Y' (' 'A ]hUfVY]hYf'i bX'[ YghU'hYh'U\_h]j  
XYb'K UbXY'' ]a '6ØfcVYfY]Wk "

## 8 ] [ ]hU`]g]Yfi b [ 'i bX' ? i bXYbcf]Ybh]Yfi b [

CVk c\`X]Y'8 ] [ ]hU`]g]Yfi b [ 'j cfUbgWk fY]hYhž'gYnh'Gi \fYbg  
I bhYfbY\ a Yb'Ui Z']bX]j ]Xi Y''Y '@Øgi b [ Yb' 'gck c\`ZØf'X][ ]hU'Y'U`g  
Ui Wk`dUd]YfVUg]YfhY'8c\_i a YbhY''A UfWN]Y' ]bg\_]ž'XYf'ZØf'XYb  
J Yfhf]YV'j YfUbhk cfh' ]Wk` ]ghž'a Yf\_h'Ubž'XUgg'Yg'VYgcbXYfg'k ]Wk'h][  
gY]ž'X]Y'5V'Ài ZY'XYf' ? i bXYb'ni 'j YfVYggYfb' i bX'XUVY] 'Ui Wk`  
dUd]Yf'cgYg'5fVY]hYb'ni 'ZØfXYfb" **DUdYfcZZ]W** 'nY][ hž'XUgg'X]Y  
I a ghY''i b [ 'Ui ZY]b'dUd]Yf'cgYg'6Øfc'j ]Y'Y'J cfhY]'Y'a ]h'g]Wk  
Vf]b [ hž'XUfi bhYf'NY]hYfgdUfb]g'i bX'VYggYfY' Cf [ Ub]gUh]cb"

6YgcbXYfg' ]b'XYf'NY]h'bUWk`XYb'YfghYb'@cW\_Xck bg'gh]Y[ 'X]Y  
BUWk`ZFU[ Y'bUWk`9!F YWk`bi b [ Ybž'k Ug'j ]Y'Y'5bZFU[ Yb' i bX'5i ZhfÀ [ Y  
j cb'I bhYfbY\ a Yb' i bhYfgWk]YX' ]Wk`Yf'; fØ» Y'bUWk`g]Wk`nc [ "'8]Y  
' ? i bXYb'j cb'Gi \fYb'g]bX'j cf'U''Ya ' ]b' BcfXk YghXYi hgWk`UbX  
UbgÀgg][ ž'UVYf'Ui Wk` ]bhYfbUh]cbU''U\_h]j "'8i fWk`bYi Y'; YgYhYž'k ]Y  
X]Y'FYXi n]Yfi b [ 'XYf'5i ZVYk U\fi b [ gZf]gh'ZØf'6Y'Y [ Y'Ui Z'UWk`h  
»\fYž'k i fXYb'ni gÀhn' ]Wk`Y'5i ZhfÀ [ Y' [ YbYf]Yfh'' < ]Yf'nY][ h'g]Wk`ž'k ]Y  
[ YgYh' ]Wk`Y'FU\ a YbVYX]b [ i b [ Yb'XUg; YgWk`ÀZh'gk UWk`ghi a  
ZØfXYfb'\_ØbbYb"

## 8 ]Y' < YfUi gZcfXYfi b [ Yb'XYf'8 ] [ ]hU`]g]Yfi b [

8 ]Y'8 ] [ ]hU`]g]Yfi b [ ' ]gh'b]Wk`h'bi f' ]b'6fYa Yb'Y]b' [ fc» Yg'H\Ya U"  
@Ui h'Y]bYf'l a ZFU[ Y'Ui g'&\$&' ' [ 'Ui Vh'Y]b'J ]YfhY''XYf  
5fVY]hbY\ a Yf. ]bbYbž'XUgg'X]Y'5fVY]hgVY'Ughi b [ 'Xi fWk`X][ ]hU'Y  
@Øgi b [ Yb' [ Ygh]Y [ Yb' ]gh'' Æ 'XYi hgWk`Yb'J Yf [ 'Y]Wk`V]'XYh'XYf'89G±  
±XYi 'Y]b'6]'Xž'XUg'nY][ hž'XUgg'8Yi hgWk`UbX'VY]'XYf  
8 ] [ ]hU`]g]Yfi b [ '\]bhYf'j ]Y'Yb'Yi fcdÀ]gWk`Yb'@ÀbXYfb'ni fØW\_'Y [ h''

GhUh]ghU` \YVh'ni XYa` \Yfj cfž'XUgg'k Å\fYbX'XYf'DUbXYa ]Y'j ]Y`Y  
 l bhYfbY\`a Yb' [ Ynk i b[ Yb'k UfYbž' < ca YcZZ]W' i bX' < mVf]XUfVY]h  
 ni`YhUV`]YfYbž'k Ug'X]Y'J YfÅbXYfi b[ Yb' ]b'XYb'5fVY]hga cXY`Yb  
 VYgW\`Yi b][ hY"

⇒ a`8]YbghY]ghi b[ gVYfY]W\`V]YhYb'j ]Y`Y`l bhYfbY\`a Yb': cfh' i bX  
 K Y]hYfV]`Xi b[ Yb'Ubž'i a` ]\fY`A ]hUfVY]hYf`Ui Z`X]YgY  
 J YfÅbXYfi b[ Yb'j cfni VYfY]hYb"6YgcbXYfg'ja` < ]bV`]W`Ui Z  
 \_Øbgh]W\`Y` ðhY`][ Ybn'f? ÷ [ ]Vh'Yg'bcW\` [ fc» Y`l bg]W\`Yf\`Y]hYb  
 ØVYf'7\`UbW\`b' i bX`F ]g]\_Yb'ja`5fVY]hgU`hU[ "9g'nY][ h'g]W\`ž'XUgg  
 X]Y'8][ ]hU`]g]Yfi b[ `b]W\`h'bi f`HYW\`bc`c[ ]Yž'gcbXYfb'Ui W\`Y]bYb  
 [ fi bX`Y[ YbXYb'K UbXY` ]b'XYb'5fVY]hgUV`Åi ZYb'a ]h'g]W\`Vf]b[ h"

8]Y'9fZc` [ g[ YgW\`W\`hY'j cb'ž` ]U`Gi` \fYb' i bX`] \fYf': ]fa U`]b  
 6fYa Yb'nY][ hž'k ]Y`a Ub'Ui W\` ]b'NY]hYb'XYg'X][ ]hU`Yb'K UbXY`g  
 YfZc` [ fY]W\`gY]b`\_Ubbž'c\`bY`U`hY`K YfhY' [ Åbn`]W\`Ui Zni [ YVYb"8 Ug  
 : UI [ YfÅh'V`Y]Vh'ZØf'VYgh]a a hY`? i bXYb'k ]Y`GhYi YfVYfUhyf`Y]b  
 k ]W\`h][ Yf'6YghUbXhY]`XYg'; YgW\`ÅZhU`hU[ g'`Y]b'NY]W\`Yb'XUZØfž  
 XUgg'a UbW\`a U`VYk Å\`fhY`HfUX]h]cbYb'Ui W\`ja`X][ ]hU`Yb'NY]hU`hYf  
 ]\`fYb'D`Uhn`Z]bXYb`\_ØbbYb"

8YhU]`g	
C fh	6fYa Ybž'8Yi hgW\`UbX
E i Y`Yb	<ul style="list-style-type: none"> <li>• k k k "k YgYf!_i f]Yf"XY</li> <li>• V`c [ !XY"d UdYfc ZZ]W\`W\`a</li> <li>• XY"ghUh]ghU"W\`a</li> </ul>

6Ygi W\`Yb`G]Y`i bg`Ui Z`X]Y!bUW\`f]W\`hYb"W\`a